

日本遊經驗談與談新品種結頭菜

文圖 | 黃炳山

一輩子與大地為伍的 70 多歲老農首次出國，一趟日本旅程不只滿足了他的心，也讓他回想起日據時期挑肥種菜的種種景況。



一代交配綠地結頭菜



老農夫與「嵯峨野 トロッコ 列車」列車長合影

民國 94 年 5 月間，我和幾個好友隨旅行團到日本觀光。在大阪市地下街的超級市場裡，看到日本的蔬菜遠比不上台灣的好，但價位卻頗為穩定公道。無意中我用日語和賣菜的人打招呼聊了起來，談得很投機。他說，他們國家正流行有機蔬菜，農民很聽從政府的指導不盲目生產，農協（是公所的農業課）指導種作生產，組合（即農會）協助販賣產銷，農業經營有審慎的計畫安排，生產與銷售全在掌控當中，自然就沒有像台灣菜金菜土時好時壞了。旅遊的第二天，在京都坐上嵯峨野 トロッコ 列車參觀，一路經過嵯峨、嵐山、保津峽，沿路除了山林景色之外，也看到農民所種的水稻和蔬菜。這是我第一趟出國旅遊，對一個蟄居鄉間、一輩子與大地為伍的 70 多歲老農來說，有幸到日本一遊，自然是大開眼界，且又將日據時代唸國校時所學來的日語，實際用在日本國度裡，更是大快人心。

自然農法栽種

我唸國校五、六年級時，老師是來自

日本四國高知縣的村田正一郎先生，他教我們種很多蔬菜。那時沒有化學肥料，必須用甘蔗葉、稻草和樹葉做成堆肥，也要挑水肥澆菜，人力挑水灌溉更是例行公事，當時沒有像現在這麼多害蟲和病菌，蔬菜不噴農藥自然就長得漂亮好看。回想起過往，國校畢業後我就跟著父親以種結頭菜（球莖甘藍）為業，當年嘗試種過好多個品種，最初有幼蘭和粗蘭兩個品種，光復後再進口北京種、美國種及金門種。因為氣候關係，這些品種容易有纖維很快老化，市場銷路不大，農夫種植意願不高，所以種植面積遠遜於同屬十字花科的蘿蔔。

結頭菜屬十字花科蔬菜，栽植期以秋冬作較為適宜，94 年引進的歐洲新品種即一代交配綠地結頭菜 (KOHL RABI - FILIUDIH)，外皮青色帶有腊粉，肉質肥甜，水分多，無粗纖維，定植 45 天可採收，球重約 1 公斤。若覆土施肥管理，每球可達 3 公斤以上，真是奇觀。每植株的距離 35 × 45 公分為佳，若氣溫在 28°C 以上或 10°C 以下就不宜栽培。豐